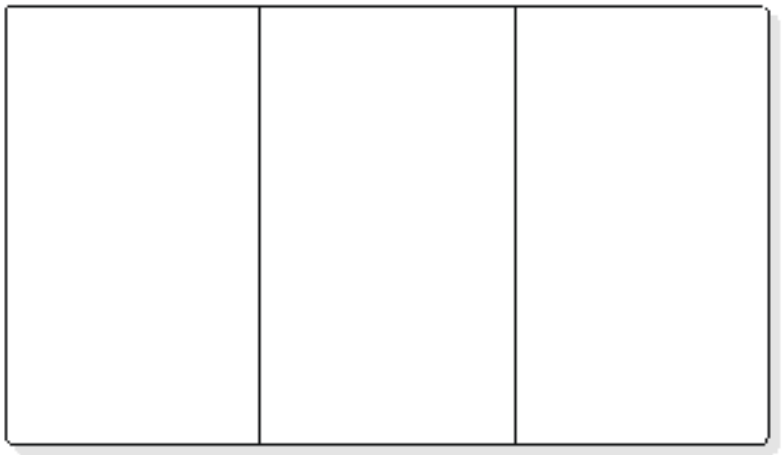
rocadadesign
emotions in the workplace

SKIN CERAMIC

Instrucciones de instalación
Assembly instructions
Montageanleitung
Notice de montage



C/ de les Moreres s/n
08552 Taradell, Barcelona (España)
Tel. +34 93 880 00 04
www.rocada.com
rocada@rocada.com

x2

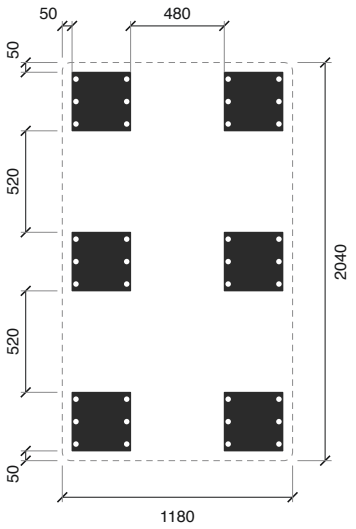
1

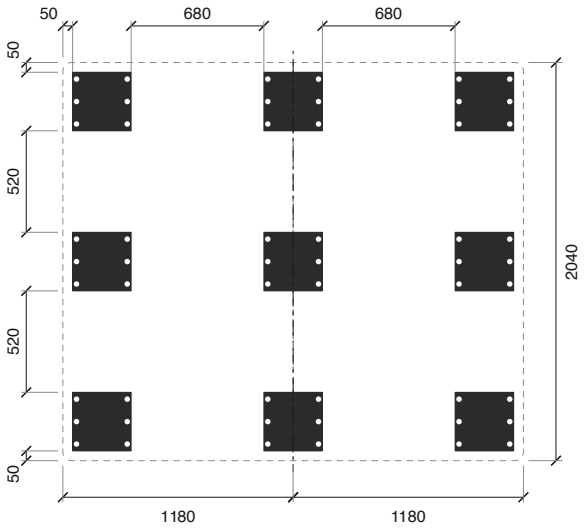
ES Decida la posición del conjunto y marque en la pared cada placa magnética y sus agujeros. Medidas en mm.

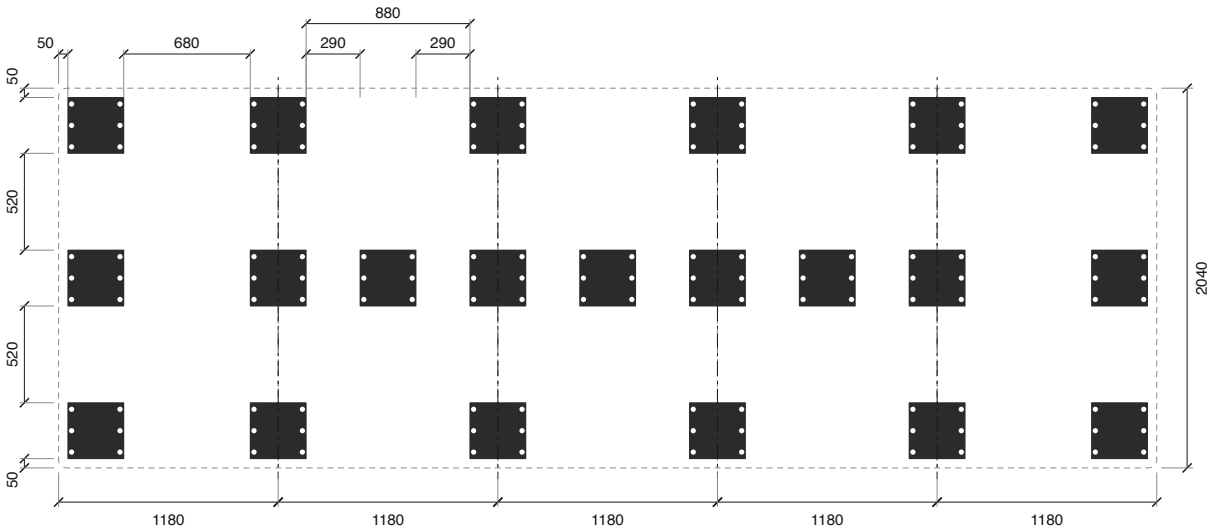
EN Decide where the set will go and mark each magnetic plate and its holes on the wall. Dimensions in mm.

DE Position der Tafeln festlegen und jede Magnetplatte mit ihren Bohrlöchern an der Wand markieren. Maße in mm.

FR Choisissez l'emplacement de l'ensemble et marquez au mur chaque plaque magnétique et ses trous. Dimensions en mm.







ES Entre dos pizarras, la placa queda centrada en la junta y sujeta ambas.
Las pizarras intermedias llevan una placa más en el centro.

EN Where two boards meet, the plate is centred on the joint and holds both.
Intermediate boards have an extra plate in the centre.

DE An der Fuge zwischen zwei Tafeln sitzt die Platte mittig und hält beide.
Mittlere Tafeln erhalten eine zusätzliche Platte in der Mitte.

FR Entre deux tableaux, la plaque est centrée sur le joint et maintient les deux.
Les tableaux intermédiaires ont une plaque supplémentaire au centre.

□	1	2	3	4	5
■	6	9	13	17	21

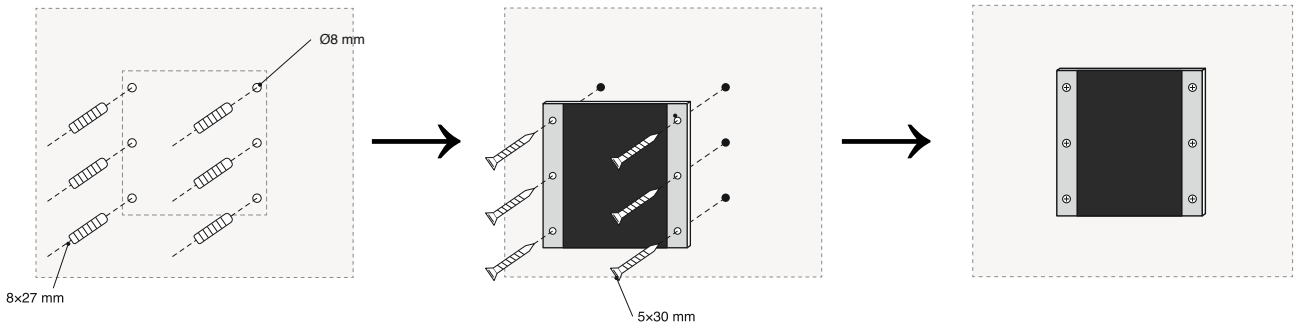
2

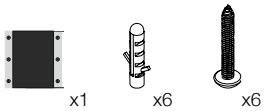
ES Taladre los 6 agujeros de cada placa con una broca de Ø8 mm e introduzca los tacos. Coloque la placa y atorníllela. Repita con todas las placas.

EN Drill the 6 holes for each plate with an Ø8 mm drill bit and insert the plugs. Place the plate and screw it to the wall. Repeat for all plates.

DE Für jede Platte 6 Löcher mit einem Ø8-mm-Bohrer bohren und Dübel einsetzen. Platte anlegen und an die Wand schrauben. Bei allen Platten wiederholen.

FR Percez les 6 trous de chaque plaque avec un foret de Ø8 mm et insérez les chevilles. Placez la plaque et vissez-la au mur. Répétez pour toutes les plaques.





por placa · per plate · pro Platte · par plaque

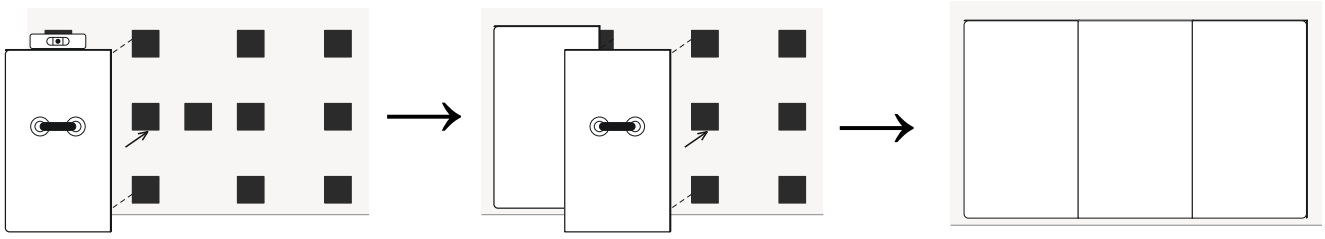
3

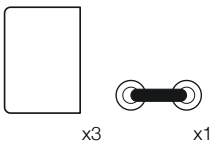
ES Sujete cada pizarra con la ventosa y apóyela sobre las placas. Coloque la primera y compruebe con el nivel que queda horizontal. Después, coloque las siguientes junto a la anterior, sin separación.

EN Hold each board with the suction cup and rest it on the plates. Place the first board and check it is level. Then place the next ones against the previous one, with no gap.

DE Jede Tafel mit dem Saugheber halten und an die Platten anlegen. Erste Tafel anbringen und mit der Wasserwaage ausrichten. Die weiteren ohne Abstand daneben setzen.

FR Tenez chaque tableau avec la ventouse et posez-le sur les plaques. Placez le premier et vérifiez qu'il est de niveau. Puis placez les suivants contre le précédent, sans espace.

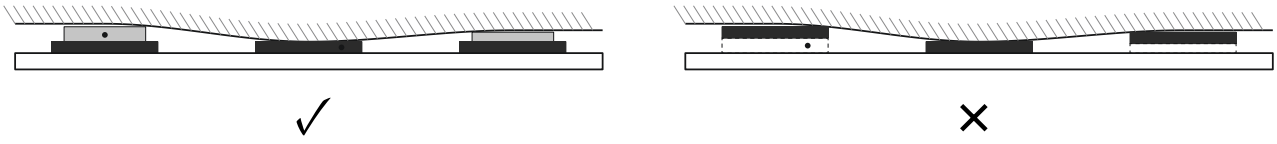




Precauciones · Precautions · Sicherheitshinweise · Précautions

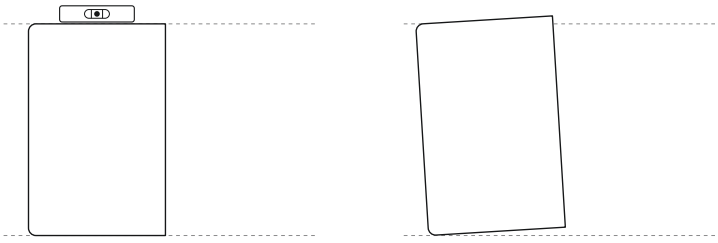
1 **ES** Si la pared no es de hormigón macizo, compruebe que soporta el peso de las pizarras.
EN If the wall is not solid concrete, check that it can bear the weight of the boards.
DE Wenn die Wand nicht aus massivem Beton ist, prüfen, ob sie das Gewicht der Tafeln trägt.
FR Si le mur n'est pas en béton plein, vérifiez qu'il peut supporter le poids des tableaux.

2 **ES** Si la pared no es plana, coloque calces detrás de las placas para que todas queden en el mismo plano.
EN If the wall is not flat, place shims behind the plates so they are all in the same plane.
DE Bei unebener Wand Ausgleichsstücke hinter die Platten legen, damit alle in einer Ebene liegen.
FR Si le mur n'est pas plan, placez des cales derrière les plaques pour qu'elles soient toutes dans le même plan.



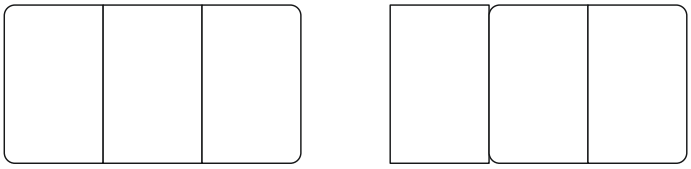
✓ ×

3 **ES** La primera pizarra debe quedar perfectamente nivelada: el resto se alinea con ella.
EN The first board must be perfectly level: the rest are aligned with it.
DE Die erste Tafel muss genau waagerecht sein: alle weiteren richten sich danach.
FR Le premier tableau doit être parfaitement de niveau : les autres s'alignent sur lui.



✓ ×

4 **ES** Las pizarras con esquinas redondeadas solo pueden ir en los dos extremos del conjunto.
EN Boards with rounded corners can only go at the two ends of the set.
DE Tafeln mit abgerundeten Ecken dürfen nur an den beiden Enden angebracht werden.
FR Les tableaux à coins arrondis ne peuvent se placer qu'aux deux extrémités de l'ensemble.



✓ ×